



自由之理

第五册

□ 4
3551
5



門口4
號3551
卷5

自由之理卷之五

施用ヲ論ズ

コノ書ニ述ベタルトコロノ道理ハ凡ソ詳細ニ辯論スル
爲ノ根元基礎ト定メソノ後コノ道理ヲ普ク百事ニ施用
スルコトニ進ムナリ即チ官府ノ政事及ビ修徳訓俗ノ事ニ
於ル皆コノ道理ヲ施シ進益ノ實效アルベキヲ期スルナ
リ蓋シニ箇ハ要語ヲ以テコノ書全部ノ道理ヲ總括スル
ガ故ニコトニ實事施用ノ式様ヲ掲擧シテ二箇要語ノ旨
義并ニ二箇各守ルベキ限界ヲ分明ニ説ク務メタリ庶ク
ハ世人二箇ノ中何ニ屬シテ用ユベキヤト疑ハシキ案件
起ルトキコレニ就テ察スレバ二箇ノ間ノ天平ヲ執リ均

自由之理第五卷

明治天皇御覽

要語宜熟讀

重ニ判斷スルヲ得ベキ一助トモナリ又ベシ。

要語ノ第一ニ曰ク、インヂヴィデュアル一箇ノ人民ハ、ソノ行爲

ストコロノ事苟モ他人ノ利益ト交渉セザルモノニ於テ

ハ、ソサイテイ仲間會社即チ政府ヨリ責問セラルベカラズ。

一箇人民ノ行狀ニツヒテモシ諸ノ他人已等ガ爲ニ不便

ト思ヒ勸戒教誨シテコレヲ防ガント欲セバ、仲間會社即

チ政府ニテ、コノ諸人ノ心ヲ以テ尺度トナシ、コノ一人ノ

行狀ニ向ヒ嫌惡スベク、禁戒スベキヲ言ヒ出スヲ得ベ

キナリ。行狀ノ字ニ著眼スベシ。意見議論ハ政府決シテ關カルベカラズ。

要語ノ第二ニ曰ク、一箇人民ノ行狀モシ他人ノ利益ニ向

ツテ損害トナルコトアルモノハ、仲間會社即チ政府ニテ律

12月20日
社
要語宜熟讀

法ヲ以テコレヲ罰スベシ。苟モ仲間會所ニテ、コノ一人ノ
所行ヲ責問シ、ソノ他ヲ保護スベシト思フトキハ、如此ナ
シ得ルナリ。

首トシテコノ言ベキモノアリ。一箇ノ人民、他人ノ利益

ヲ妨ゲ損害ヲ爲スコトハ、政府ソノ中ニ立チ入り、コレヲ處

判スルヲ得ベシトハイヘドモ、カクノ如キ仲入り何事ニ

モ爲シテ當然ナリト思フベカラズ。蓋シ許多ノ場合ニ於

テ、一箇ノ人ソノ志ス正經ノ事ヲ勉修スルガ爲ニ、他人ヲ

シテ心痛ヲ覺ヘ、損害ヲ受シムルコトアリ。即チ他人ノ當然

ニ得ンコトヲ期望スル善利ヲ阻礙スルコトアリ。コレ故サラ

ニ、他人ヲ妨グル志ハ、アラザレド、必然ノ勢ニシテ、逃ルベ

一方之利。一方之害。有如此者。然不可免。

カラザルナリ。人民各箇ノ間ニカクノ如ク一方ノ利ハ一方ノ害トナリ相反スルヲハ。屢々政府ノ制度ノ惡シキヨリシテ生ズ。然レモ。事柄ニヨリテハ。何ナル善キ制度ト雖。コレヲ免カレシムルヲ能ハズ。例ヲ舉バ。何ノ職業ニテモ。衆人ヲ成シテ來ルホドニ勝利ヲ得ル人。何ノ藝術ニテモ。考試ノ時。上級ヲ爭賽シテ勝利ヲ得ル人。何ノ目的ニテモ。他人ト諸共ニ志シテ。已ヒトリ上流ヲ占ルヲ得ル人。凡ソコレ等ノ人ノ利益ハ。他人ノ損失ヨリシテ得ルナリ。即チ他人ノ空シク費セシ勞力。他人ノ失望ヨリシテ得ルヲナリ。蓋シカ、ル事。一方ノ利益ハ。常ニ一方ノ損失トナルヲナレモ。諸人競フテ志ザストコロニ從事シ。後來ノ

失望アルベキヲ顧リミザルハ。總體世人ノ利益ヲ増ス。ナルガユエ。總體ニ許允シテ行ハル。ナリ。詳ニコレヲ言バ。政府ニテカクノ如キ爭賽ニ負テ失望シタル人ニカ、ル苦難ヲ逃ル。自由ノ權ヲ許シ。與ヘザルヲナリ。タツカクノ如キ爭賽ニ勝テル人。利益ヲ得ベキ當然ノ道ニ由ラズシテ。或ハ詭計詐謀ヲ以テ。勝ヲ得。或ハ勢力ヲ以テ。豪奪スルトキハ。政府ニテ。ソノ中ニ立チ入り。コレヲ處置スルヲナリ。商賣ハ。仲間交際ノ所爲ナリ。人何様ナル品物ニテモ。コレヲ世上ニ賣ント企ツルトキハ。自ラ他人ノ利益ニ拘ハリ。總體ニ仲間會所ノ利益ニ關カルガ故ニ。商賣ノ爲ス事ヲ。

仲間會所ニテ判斷スベシト思ヘリ。コレニ由テ昔シ嘗テ
 品物ノ價值ヲ定メ製造ノ進取ヲ整ル^{トシテ}。政府職分ト爲
 タリキ。然ルニソノ事ニツキ是非ノ議論久シク決セザリ
 シガ。今日ニ至リテハ品物ノ善キ^ト及ビ價值ノ低キ^ト總
 テ作り出ス人賣ル人ノ自由ニ任ス^トナレリ。コレト鈞
 合ヲ善^クセンカ爲ニ。マタ買フ人ニ自由ヲ許シ何ノ處ニテ
 モ買^ハ辦^ススルヲ得セシムル^トナリ。コレ乃チフリートレイド自
 由^{カニ}賣^ストイヘル道理ニシテ。コノ書ニ論ズル人民各箇自
 由ノ道理ト根源一ナラス。商賣ノ上及ビ商賣ノ目的ヲ以
 テ生産スルトコロノ物ノ上ニ限制ヲ立ル^トハ一ノ弊惡
 ナリ。然レ仲間總體ニテ限制スル方ガ都合宜シキ行爲ニ

於テハコレヲ限制スル^トアリ。而シテ若シ限制ヲ爲^シテモソ
 レ丈^{ダケ}ハ功效見エヌトキニハ限制スル^ト畢竟非ナルナリ。
 人民各箇自由ノ道理ハフリートレイド自由^{カニ}賣^スノ教道ノ中
 ニ包藏セザルガ故ニ。自由商賣ノ限界ニツイテ起ル疑問
 ハ。人民自由ノ道理ノ中ニハ有^ラザルナリ。例ヲ舉^ゲハ公衆政
 府ニテ^モ摺^ミ雜^ノ物^ヲ偽造ノ貨ヲ防^グ處置^ヲ。何程ノ限界ニマ
 デ爲^スベキヤ。工人ヲ用フル^ル鍊^主ヲ約制シ。危^キ職業ヲ做^ス
 工人ヲシテ健康ナラシメ。ソノ生命ヲ保護スル^ルタメノ制
 度ヲ何程マデニ及ボスベキヤ。トイフモノ、如シカクノ
 如キ疑問ハ自由ノ理ニ思ヒ到^レレ。タゞ政府ニテ管治ス
 ルヨリハ。人民ノ自己ニ任ス方ガ善キトイフモノニノミ

緬者亞米
利加合衆
國中一邦
之名其法
有關於賣
酒之事者

及ボセリ。而ノ人民カクノ如キヲ政府ニ管治セラレ、
ヲ正法ト思ヘル根源ハ未ダ除キ去ヌヲナリ。
又商賣ノ事ニ官府ノ仲入スルニツキテ疑問ヲ發スル
アリ。元來コノ疑問ハ自由ノ理ヲ講ズル上ノ疑問ナリ。緬
ノ法ノ如キ支那ニ阿片ヲ賣ルヲ禁ズル如キ。又毒ヲ賣ル
ヲ禁ズル如キコレ皆官府ニテ人ヲシテカ、ル物ヲ得ン
ト欲シテモ得ル能ハザラシムル趣向ナリ。予オモヘラク
カクノ如キ商賣ヲ禁制スル説ハ不可トシテ駁スベシ。何
ニトナレバコノ禁制ハ生ズル人賣ル人ノ自由ヲ妨グル
ニ非ズシテ買フ人ハ自由ヲ妨グルガ故ナリ。
毒藥ヲ賣ルヲニツイテ新ニ一疑問生ゼリ。即チ政府ノ職

至理名言

分トイヘルモノ、當然ノ限界ハイヅクニ在ベク。罪過及
ビ偶然ノ害ヲ防グ爲ニ自由ノ境地ニ何程マデ侵シ入リ
テ可ナルベキヤトイヘル疑問ナリ。蓋シ人ノ罪惡ニ入ル
ト豫メ防ギ及ビ罪惡ヲ做セバコレヲ查出シ刑罰ニ行
フハ政府ノ職任ナルコトハ疑ヲ容ルコトコトナシ然レモ
政府ニテ禁制ヲ設クルコトノ職任ハ動モスレバ人ノ自由
ヲ障礙シ人ノ順便ヲ妨害スルコトニ陥リ易キモノナリ。人
民真正ノ自由ハ政府ニテ棄置キソノ職任ヲ怠タルガ如
ク見ユル中ニ顯ハレ順便ノ事生シ來ルナリ。然リト雖モ
官府ノ權ヲ荷ヘル人ニテモ平民ニテモ若シ他人ノ罪惡
ヲ行フ準備ヲ做テ明カニ見ルトキハソノ事ノ露顯スル

ヲ待ス。直チニコレヲ防グベキハ、勿論ナルベシ。抑モ毒藥
 モシ人ヲ殺スノ用トナルノミナラバ、コレヲ製造シ、コレ
 ヲ賣ルヲ禁ズルコト、理ノ當然ナルベケレド、毒藥害ナキコ
 ニ用ラル、ノミナラス、要須ノ物トナルコトアリ。故ニコレ
 ヲ賣ルヲ禁ズベカラズ。然ドモ、コレニ由テ罪ヲ犯ス者ヲ
 防グ爲ニ律法ヲ設ケザルベカラズ。譬ヘバ、賣者ニ命ジテ、
 賣買ノ事アリシ時刻、及ビコレヲ買フ人ノ姓名住處ヲ冊
 子ニ記サシメ、又ツノ何ノ用ニ充ルヤヲ問ヒ、ツノ答辭マ
 デモ、録セシムベシ。カクノ如ク爲タランニハ、兇殺ノ爲ニ
 用フル隄防トナリ。又要用ニ充ツル人ノ妨トモナラザル
 ベシ。

又偶然ノ害ヲ防グコトハ公衆即チ政府ノ職掌ナリ。譬ヘバ、
 今橋ヲ渡リカハル人アリ、ツノ橋危クシテ落ントスルコ
 ト、^{タシカ}慥ニ知レタランニハ、若シ官職ノ人ニテモ、平民ニテモ、コ
 ノ時言語ヲ以テ、ツノ人ヲ曉^{サト}ス間合^{マアヒ}アラヌトキハ、直チニ
 ツノ人ヲ拿^トヘテ戻^{モト}ラシムベシ。カクシテモ、ツノ人ノ自由
 ヲ妨グルニハナラスコトナリ。何ニトナレバ、自由ハ、凡ソ人
 ツノ願欲スルトコロノモノヲ爲シ行^ウウチニアルコトニシ
 テ、人誰モ川中ニ溺死スルコトヲ願欲スルモノアラザルベ
 ケレバナリ。然^リト雖^モ、惡事ヨリ起ラントスル危難ハ、他人
 コレヲ知^レバ、タバツノ危難ヲ告戒スベキノミ、強^クツノ人
 ヲ壓制シテ、コレヲ防ガシムベカラズ。小兒及ビ狂人ノ考

思スル能ハザルモノヲ除クノ外、カクノ如キ場合ニテハ、
 吾思フニ、ソノ人危険ヲ冒スノ志意ニ任セ、ソノ自ラ取ル
 ニ任スベキナリ。
 要語ニ曰ク、自ラ照顧セル一己ノ行為ニツイテノ過惡ハ、
 刑罰ヲ以テ、コレヲ禁防スベカラズトイヘリ。然ルニ、仲間
 會所ニテ、罪惡ヲ預防スル當然ノ權ヲ行フトキハ、コノ法
 言ノ境地ヲ侵スコトアリ。譬ヘバ、醉酒ノ事ノ如キ、尋常ノ場
 合ニテハ、律法ヲ以テコレニ關係スベカラズ。然レモ、若シ人
 アリテ、醉酒ニ由テ他人ニ暴害ヲ加フルコトアレバ、律法ヲ
 以テ、特ニコノ人ヲ約制シ、飲酒ヲ禁ゼシムルコト、當然ナリ
 トス。ソノ後、コノ人禁ヲ犯シ酒ヲ飲バ、ソレヲシテ、罰銀ヲ

兒子養育
 者、父母之
 職分

出サシムベシ。若シ醉酒ニ由テ、他ノ罪惡ヲ爲バ、更ニ嚴刑
 ニ處セラルベキナリ。コレニ似テ、マタ人ソノ一己ノ懶惰
 ノミニテ、他人ニ盡スベキノ本分ヲ欠ザレバ、官府ソノ懶
 惰ヲ咎ムベカラズ。然ルニ、懶惰ノ故ヲ以テ、ソノ兒子ヲ養
 フ能ハザレバ、律法ヲ以テ、コノ人ヲ強ヒ、職事ヲ做シ、兒
 子、養育ハ本分ヲ盡サシムルトモ、コレヲ無理トハイフベ
 カラズ。○コ、ニ又許多ノ行為アリ、ソノ行為、タゞソノ人
 自己ヲ損害スルノミナルウチハ、コレヲ禁ズベカラズ。然
 ルニ、公然ニコレヲ爲シテ、善キ風儀ヲ敗リ、他人ニ關係ス
 ルトキハ、制禁ヲ加フルヲ當然ナリトス。禮儀ヲ犯シ敗ル
 如キノ行為ハ、コノ類ニ屬ス。

コ、二一ノ疑問アリ。既ニ上ニ言ル如ク、凡ソ人、一已ニ屬スル行爲ニ、罪過アリトモ、仲間會所ニテ、コレヲ罰セズシテ、ソノ自由ニ任セシムルコトナレバ、他人ニモ、マタコノ人ノ爲トコロノ事ヲ、商量勸諭スルノ自由アルベキヤ否ヤト、イヘル疑問、起レリ。吾オモヘラク、他人ニモ、亦コノ自由アルベシ。蓋シ人民タゞ自己ニ關係スルコトハ、ソノ自ラ善ト思ヘルモノヲ、行ヒ得ラル、コトナレバ、若シ他人ト商議セント欲セバ、固ヨリ意見ヲ交易スルノ自由アリテ、或ハ吾説ヲ與ヘ、或ハ彼説ヲ受ルコト、勿論ナルベシ。然ルウヘハ、他人ヲ、勸メ、教フルコトモ、亦許サルベキコト、明ケシ。但シ事ニヨリテ疑ヲ容ルベキモノアリ。譬バ、一種ノ人アリテ、他人

ヲ勸奨挑唆シ、コレニ由テ、利ヲ得、生計ト做モノ、如キ、即チ政府ニテ惡事ト思ヘルモノヲ振興シ、公衆ノ安寧ト思ヘルモノニ對反シ、コレヲ以テ、己ガ利益トスルナリ。コレ等ハ、政府ニテソノ中ニ立入り、コレニ關係スベキヤ、關係スマジキヤト、疑問、生ゼリ。譬バ、賭博ノ如キ、或ハ自由ヲ得セシムベシトイヒ、或ハ得セシムベカラズト言テ、ソノ説區々ナリ。余以爲ク、公然ニ賭館ト稱スルモノハ、禁ズベシ。然レ私カニ、ソノ家ニテ賭博スルヲバ、禁ズベカラズ。縱ヒ禁ズルトモ、ソノ益ナク、幽隱ノ地、人ノ踪跡シガタキ所ニ於テ、コレヲ行フベシ。故ニソノ大ヲ禁ジテ、ソノ小ヲ許シ、過甚ニ至ルベカラズ。賣買ノ事ノ如キ、マタ政府ニテコ

レニ關係スルコト甚ダ少ナシ。抑モ物ヲ賣ル人ハ買フ人ノ
コレヲ用フル過甚ナルニ由テ大ニ利ヲ得ルユエ勸メテ
多ク用ヒシムルコトナリ。故ニ會飲スル酒肆アル處ニハ巡
吏ヲシテ守ラシメ體面アリテ行狀正シキ人ニハ會飲
場ニ於テ酒ヲ賣ルヲ許シ場ヲ開閉スル時刻ヲ限ルガ如キ。
コレ等ノ約制ヲ政府ニテ爲ハ宜シカルベシ。コレヨリ以
上ニ及ブベカラス。啤酒及ビ火酒ヲ賣ル店數ヲ限ルガ如
キハ。タゞ開化未ダ進マザル邦ニテ。勞作ノ工人ヲ小兒ノ
如ク。蠻民ノ如クニ。役使スルモノニ適當スベキノミ。英國
ノ如キ。自由ノ制度。總體ニ行ハル。ガ故ニ。禮法教養ノ事
ハ。政府ノ管轄約制ヲ受ザルコトナリ。

コノ書ニ論ズル各箇ノ人民。特ニツノ一已ニ關係スルモ
ノ。自由ト云ルモノ。中ニ同志ノ人互ニ相聯合シテ事
ヲ爲ス。自由ヲ包藏セリ。抑モ聯合スル諸人ノ心意。永ク
變ゼザルモノナレバ。議論スルニ及バザレ。凡。往々中ゴロ
變ズルコトアルモノ故ニ。相互ニ契約ヲ結ブベシ。而シテコノ
契約ハ守ラザルベカラス。又事ニ因テハ。契約スル甲乙ノ
黨ニ利アリテ。丙ノ黨ニ害アルモノアリ。カクノ如キモノ
ハ。契約スルヲ許サズ。又事ニ因テハ。契約スル事。直チニツ
ノ人ニ害アルトキハ。ツノ契約スルモノヲ行ハシメズ。譬
ヘバ。文明諸邦ニ於テ。若シ人自ラツノ身ヲ賣テ奴トナラ
ント欲シ。他人ト契約ヲ爲トモ。廢シテ無用トナラシムル

ナリ。コノ人自ラ甘心シテ擇ビ取ルコトハ明ナレド。コレニ
ソノ自由ヲ與ヘズ。蓋シ自ラ賣テ奴トナルハ。自ラ自由ノ
權ヲ讓ルナリ。自由ノ理ハ。自由ヲ止ルコトノ自由ヲ許サハ
ルコトナリ。○契約シテ爲トコロノ事。タツソノ黨社ノ中ニ
ノミ關係スルモノハ。相互ニツノ契約ヲ廢セント思ハハ。
自由ニ廢止スルヲ得ベシ。然レド。金錢ニ關係スルモノハ。
契約ヲ立テ。食言ナキヤウニナスベシ。ベロン爵ノウイルハ
ルム。ホンフォームボルト。曰ク。凡ソ人相共ニ契約ヲ立テ。何事
ヲ爲スニモ。必ズ時日ヲ限ルベシ。契約ノ時限。スデニ過バ。絶
テ關係ナカルベシ。又曰ク。契約ノ最要ナルモノハ。婚姻ナ
リ。然レド。婚姻ノ事ハ。他人ノ契約ト異ナリ。畢竟男女相共ニ甘

離別事

心シテ夫婦トナルコトナレバ。若シ後ニ諧和セズシテ。男ノ
方ニテモ。女ノ方ニテモ。離別セント欲シ。ソノ衷情ヲ發言
シタランニハ。固ヨリソノ離別ニ任スベキナリト云リ。然
レド。コノ事甚ダ緊要ニシテ。甚ダ紛糾解キ難シ。コノフォームボル
ドノ言。タツソノ大要ヲ簡短ニ説ルノミ。疑ハシキ案件ニ
於テハ。コレヲ以テ。定メガタキコトモアルベシ。○甲ノ人。做
生ノ方法。或ハ行爲ニ於テ。乙ノ人ヲ幫襯シ。コレガ依頼ヲ
受ルコトアレバ。甲ノ人ニ德行ノ職分人倫ノトイヘルモノ
生ジ。乙ノ人ニ向ヒ。コレヲ盡サルベカラズ。甲乙ノ人ノ
爲ルトコロ。マタ丙ノ人ニ關係スルトキハ。丙ノ人ニ向ヒ。
德行ノ職分ヲ盡サルベカラズ。譬ヘバ。婚姻ノ事。男女雙

分 徳行之職

方ニ關係スル如キモノト雖也。時ニヨリテハ、丙ノ人第三
 ニ關係スルヲ生ゼリ。然ルトキハ、コノ夫婦、丙ノ人ニ向ツ
 テ職分ヲ負フニナリ。ソノ後或ハ合、或ハ離、共ニ丙ノ人ト
 大ニ相關係スルナリ。蓋シ他人ニ向ヒ做ベキ、律法上ノ職
 分ハ、時トシテハ契約ヲ廢スルトモアルベシ。德行上ノ職
 分ハ、大關係ヲ有ツトニテ、決シテソノ責ヲ逃ルベカラズ。
 ○凡ソ人何事ニテモ、他人ノ要重ナル利益ニ關係スルモ
 ノヲ擔當シテ行ハント欲セバ、起頭ニ於テソノ事、精ノ
 光景ヲ仔細ニ商量シ、一モ漏スヲナカルベシ。コレ職分ト
 シテ、シカセザルベカラズ。若シコノ人、他人ノ利益ヲ當然
 ニ熟慮セス、他人ヲシテ利益ヲ得ザラシメバ、德行上ニ於

テ職分ヲ缺タルコトナリテ、過失トシテ議セラルベキナ
 リ。
 自由ノ理ヲ世間總體ニテ切ニ認メ得ザル故ニ、自由ノ事
 ニテ、本來禁ズベキモノヲ許シ、本來許スベキモノヲ禁ズ
 ル如キ、謬誤屢々見ハル、コトナリ。今日歐羅巴ニ於テ、自由
 ノ説ノ甚ダ強キ案件ハ、余ヨリコレヲ觀レバ、全ク錯マリ
 テ地位ヲ置キ違ヘタリ。吾オモヘラク、凡ソ人、ソノ自己ニ
 關係スル事ハ、己ガ心ノ欲スル如ク自由ニ爲スヲ得ベシ。
 然ルニ他人ニ施コシ爲ス事ニ於テハ、己ガ心ノ欲スル如ク
 自由ニ爲スヲ得ベカラズ。他人ノ事ヲ、自己ノ事ノ如クニ
 托辭ヲ設ケ、自由ニ爲スヲ得ベカラズ。是故ニ邦國ノ公衆

即チ政府ニテ人民各箇爲トコロノ事タゞソノ一已ニ關係スルモノバカリニ自由ノ權ヲ許セドモ若シ誰ニテモ他人ノ上ニ已ガ勢カヲ加フルモノアレハ嚴ニコレヲ管治スルコトハ政府ノ職任ニシテ逃ルベカラズ然ドモ人民各ツノ家人親族ノ間ニ存スル勢力風化ハ人生ノ福祉ヲ造リ出ス最要ノモノナレバ政府絶テコレニ關係スベカラズ夫婦ノ間男子ヨリ婦人ニ加フル權勢ノ如キツノ限界ヲ講ズルニ及バス何ニトナレバ婦人モ男子ト同ジキ權利ヲ受ベク同ジク律法ノ保護ヲ受ベケレバナリ小兒教育ノ事ニ至リテハ人徃々公衆即チ政府ニテ關係スベカラズト思ヒ一切コレニ挿嘴スルヲ嫌フモノアリ然ド

父母之聖務

モ何ノ國ニテモ自由ノ人トナリテツノ國ニ生レタルモノヲ仲間會社即チ政府ニテ縦ヒツノ父母コレヲ教育セザルトテツノ自由ニ任セ愚ナルマハニ生長セシムベキトイフ理ハアルベカラズ故ニ各箇ノ小兒盡クコノ位マデトイフ限マデハ政府ニテコレガ教育ノ事ヲツノ父母ノ責任トシテ強テ爲シムベキナリ蓋シ父母既ニツノ子ヲ生バコレヲ教育シツノ才ニ應ジタル職事ヲ做得テツノ子ノ爲他人ノ爲ノ利益トナラシムルコトハ父母ノ聖務神對シニナリ務ナリトイフコトハ今立テ律法トナリ定規トナレリ抑モ兒子教育ノ事ハツノ父ノ職分ナルコトハ世上一般ニ認テ言ハ我國ニ於テツノ父ヲ強テツノ職分ヲ盡サシム

ベシトイフ人ハ甚ダ少ナシ。サルカラニ。ソノ父ヲシテ。自
 ラソノ兒子ヲ教育スルコトニ。カヲ竭サシムルコトヲ爲サ
 スシテ。政府ニテ。白々ニ教養ノ事ヲ施シ。其父ノ或受ケ。或
 受ザルニ任セルノミ。蓋シ人苟モ子ヲ産タラシ。ニハ。食物
 ヲ與ヘソノ身體ヲ養フ。ハミナラズ。教養ヲ以テソノ心
 靈ヲ養フベシ。コノ職分ヲ缺バ。實ニ德行上ノ罪惡トナリ。獨
 リコノ不幸ナル子ニ罪ヲ得ルノミナラス。國中總體仲間
 政府ニ對シテ罪ヲ得ルナリ。故ニ父母モシコノ職分ヲ盡
 サズレバ。政府ニテソノ父母ヲ強テ。ソノ子ヲ教養セシメ。
 ソノ職分ヲ盡サシムベキナリ。政府ニテ教養ノ事ヲ。世上
 一般ニ強ルヲ以テ。ソノ職分ト爲コトハ。タゞ教養ノ責ヲソ

ノ父母ニ負セソノ兒子ヲシテ。愚ナラシメザルベキナシ。
 何事ヲ教ユベキ。何様ニ教ユベキ。トイヘルコトハ。全クソノ
 父母ニ任スベキナリ。若シ政府ニテ。教道ヲ定メ。黨類ヲ是
 非スルトキハ。タゞ争鬭ヲ世上ニ起スコトナリテ。宜シカ
 ラズ。若シ政府ニテ。國中ノ小兒ヲシテ。盡ク皆善キ教養ヲ
 受シメント欲セバ。貧シキ父母ヲ助ケ。修金ヲ償ハシメ。或
 ハ父母及ビ他人ノ代リ償フモノナキ不幸ナル小兒ハ。ソ
 ノ學校費用ヲ政府ニテ全ク出スベシ。然ルニ。或ハ人往々
 才モヘラク。公衆即チ政府ニテ。教養ノ事ニ關係スルハ不
 可ナリト云リ。コレ全ク別事ナリ。混淆スベカラズ。政府ニ
 テ。教養ノ事ニ關係スベカラズトイフコトハ。政府ニテ。カク

政府定教養之方法不可也

ノ如キ教養ハ爲ベクカクノ如キ教養ハ爲ベカラズトゾ
 ノ方向ヲ定ムルノ不可ナルヲイフナリ。國中總體ニ教
 養ノ事ヲ勸勵シコレニ從ハザルモノハ律法ヲ以テコレ
 ヲ強ルハ政府ノ盡スベキ職分ニシテ逃ルベカラズ○上
 ニ言シ如ク人民ニ獨自一己ノ品行アリ及ビ種々各異ノ
 意見アリ種々各異ノ行狀模型アルハ重ンズベキナ
 レバ教養ノ事ニ至リテ固ヨリ種々各異ナルモノアルベ
 キヲ要スコレ甚ダ緊要ニシテ缺ベカラズ抑モ一般ニ行
 ハルハ政府ノ教養ハ特ニ人民ヲ鍛鑄シ互ニ相同一ナラ
 シムル所以ノ器具ニ過ズ故ニ帝王或ハ僧正或ハ諸侯即
 チソノ權勢強キモノノ好メル意見品行ノ模型ヲ以テ人

教養不可無種々各異者

民ノ意見品行ヲ鑄造シ萬民ノ心ヲシテ一人ニ歸セシメ
 ント欲シ教養ヲ以テソノ具トナス或ハ闔國人民ノ大半
 ニテ好メル意見品行ヲ以テソノ餘ノ小半ヲ同一ニセン
 一ヲ務メ教養ヲ以テソノ具トナセリカクノ如クニテハ
 吾ガ政府ニ望ム所以ノ教養トハ大ニ異ナリ蓋シ吾ガ政
 府ニ望ム所以ノ教養ハタゞ學問經驗ノ許多アル中ニテ
 何ナリトモソノ一ヲ取り規法トナシ國人ノ教養ナキモ
 ハヲ勸勵シコノ定極ノ善トコロマデニ造ラシムベシ自
 ラ教養ヲ撰ビ取り政府ノ規法ニ順ハストモ固ヨリ妨ナ
 シ政府ニテハタゞ國中ニ一人モ教養ヲ受ザルモノナキ
 ヤウニト心ヲ盡スベキノミ公衆即チ政府衰退シテ教養

千古不磨之論

ノ事ヲ任スル能ハザレバ、已^{ヤム}ト得ズ。苟モ然ラザレバ、若シ國中私ニ設^{モテ}クル義學立テアラヌトキハ、政府ニテ國中有志ノ者ヲ集メ、仲間ヲ組セ、本錢ヲ出サシメ、大小ノ學校ヲ建設シ、政府自ラコノ事ヲ任スベシ。然ニ今英國ニ於テ、政府ノ體額ニ頼テ教養ヲ受ケ他人ヲ教ルニ足ルモノ多ケレバ、コノ人ヲシテ、各ソノ意ニ任セテ教ヘシムベシ。コノ教師ニ與フル酬銀ハ、律法ヲ以テ、切カニコレヲ出サシムベシ。ソノ父母ヲ強テ、ソノ子ヲシテ盡ク學ニ就シムベシ。貧シテソノ費ヲ出ス能ハザルモノヲバ、政府コレヲ助給シテ償ハシムベシ。

闔國ノ兒子ヲシテ、學ニ就キ、教ヲ受シメント欲セバ、律法

小兒考試

ヲ以テ、父ニ加フルニ如ハナシ。ソノ律法ハ、國中ノ兒子ヲ考試スルヨリ善ハナシ。極幼ノ時ヨリ、學問ヲ始メシメンガ爲ニ、小兒幾歳ニ及バ、考試ヲ爲ベシト。豫シメ、年齢ヲ定メ、ソノ考試ノ時、小兒ヲシテ書ヲ讀シメ、若シ讀ムト能ハザレバ、ソノ父ヲシテ罰銀ヲ出サシムベシ。ソノ數ハ、過甚ナラス程能トコロニ定ムベシ。ソノ父モシ貧シテ罰銀ヲ出スト能ハザレバ、ソノ父ヲシテ、勞工ヲ做シメ、ソノ獲ルトコロノ工錢ヲ以テ、ソノ兒子ヲ教ユル學校ノ費用ニ充シムベシ。毎年一度、ハ、考試ヲ爲シ、次第ニ諸學科ニ及ボシ。國中ノ兒子一應初學ノ課業ヲ終レルマデハ、政府勉メテソノ父ヲ強ヒ、ソノ職分ヲ盡サシムベシ。サテコ

ノ一應初學ノ課業ヲ終タル後ハ父母及ビ兒子ノ好ニ任セ何ノ學科ニテモ一學科ニテモ衆學科ヲ兼ルトモ學バシメ考試ヲ受シムベシ考試ノ事ニ學科上達ノ式度ヲ定メ考試ノ時コノ式度ニ合フモノハコレニ給與スルニ證書ヲ以テスコノ證書ハ他人ニ倚信セラル所以ノ具トナリ後來立身ノ基礎トナレルモノナリ語學ノ如キ是非ノ議論ナキモノヲ除クノ外諸學術ノ考試ハタゞ實證ノミニ限ルベシ然ラザレバ政府ニテ權勢ヲ意見議論ノ上ニ加フルコトナリテ宜シカラズ教法及ビ政學ノ如キ異同ノ論種々アルモノニ至リテハコレヲ考試スルニ此ヲ真トシ彼ヲ假トシ定説ヲ立ツベカラズタゞ考試ヲ受ル人ヲシテコノ意見

政府不可
立定説

Locke.
+ Kant.

ハ某人ノ書ニ原ヅキ某學校ニテ用ヒ或ハ某ノ教會ニテ定ムルモノトイヘル確證アラシメバ足レリカクノ如ク法度ヲ定メタランニハ凡ソ爭論アル真理ニ於テ後世ノ人ヲシテ今世ノ人ヨリ劣下ナラザルベク今日ノ如クニ教會ノ人及ビ異説ノ人ヲ並ニ養ヒ長ズベキナリタゞ政府ニテ注意スベキモノハ教會ノ人及ビ異説ノ人ノ並ニ學問優等ナラントヲ期スルハ若シ父母ソノ子ヲシテ教法ヲ學バシメント欲セバ他ノ學科ヲ教ユル學校ニ在ト雖モソノ父母ノ心ノマナルベク固ヨリコレヲ障礙スルコトナカルベシ心靈ノ理學ハ洛克及ビ康的ノ書ヲ以テ生徒ヲ考試スルコト善カルベシ或ハ并テ二氏ノ書ヲ試

自由之理第五卷

十五

ミ。或ハ二氏ノ中ノソノ一ヲ試ミ。或ハ二氏ノ書ニ非スト
 モ。生徒ノ好_ニ從フテ。考試ヲ受シムベシ。基督教ノ真證ヲ
 論スル書ヲ以テ。エイセイスト_{不信上帝者}ヲ。考試スルトモ。固
 ヲリ妨ナカルベシ。予オモヘラク。高等ナル學科ニ至リテ
 ハ。全ク人々ノ好ミニ從テ。考試ヲ受シムベシ。政府ニテ。某
 ヲノ術業ハ。廢スベク。ソノ術業ノ教師ハ。用ヒザルベシト
 イフベカラス。コノ權ヲ政府ニ與フレバ。甚ダ危ウシ。吾_ガ說
 ハ。ウイルヘルムホシ。フムホルドトノ說ト合セリ。曰ク。何_ニ。藝術職業
 ニテモ。考試ヲ受ント欲スルモノハ。コレヲ。考試シテ。證書
 ヲ。與フベシ。ソノ證書ハ。考試ヲ受ル一時ノ勝利ニ從ツテ
 與フベカラス。公論ノ屬スル_{メカ}斤兩ヲ以テ。コレニ與フベキ

時俗誤解
看由之理

ナリ
 自由ノ理ヲ誤解スルヨリシテ。德行上ノ職分。及ビ律法上
 ノ職分ヲ免カレ。コレヲ以テ自由トスル_ト。獨リ父母_{ソノ}
 兒子教育ノ事ニ於ル_ノミナラス。ソノ他ノ事ニ於テ。亦然_タ
 リ。歐羅巴諸邦ニ於テ。男女相_レ與ニ一家ヲ立テ。自_ラ養給ス
 ルヲ得ベキ_ト見_{アラ}ハレヌモノニハ。婚嫁スルヲ禁ズル法ヲ
 立ル國多シ。コレ政府。法外ニ權勢ヲ用ルニ非ズ。故ニ人民
 ノ自由ヲ妨グトシテハ。議セラルベカラス。カクノ如キ律
 法ハ。他人ヲ害スル行為ヲ禁ズル爲_メニ。政府ソノ中ニ立_テ入
 リ。時ニ因_テハ。刑罰ヲ以テ。コレニ加_ルト當然ナリトス。然
 ルニ。世間ニ流行スル自由ノ說ハ。反ツテ自己ニノミ關係

スル事ノ自由ヲ得ントハセズシテ已ガ私欲ヲ縱マ、ニ
 シソノ子并ニ已ニ依賴スルモノヲ難儀ニ及バシムルヲ
 顧ミズ若シ政府ニテコレヲ約制セントスルトキハコレ
 ニ抵擋スルヲ欲セリコレヲ要スルニ時俗ノイハユル
 自由ハ他人ニ害ヲ為スニ於テハ當然ノ權ヲ得ント欲
 シ自己ノ意ニ適シテ他人ヲ痛マシメザル諸事ヲ為ス
 ニ於テハソノ受ベキ當然ノ權ニ着意セザル誠ニ異ム
 ベシ
 コ、ニ政府ハ關涉スルノハ限界ニツイテ大疑問アリコ
 ノ書ノ結尾ニ言ント欲シテ今マデ貯ヘタリコノ限界ハ
 嚴シク言バコノ書ニ屬セザルナレバ密ニ聯屬スルユ

エニ論ゼザルベカラズコノ疑問ノ事ハ政府ニテ人民各
 箇ノ行為ヲ拘束スルコトニ非ズコレソノ不可ナルコト固ヨ
 リ疑フマデモアラス但シ人民ノ利益トナル事ナラバ人
 民各箇或ハ甘心聯合スル會社ニ任セズシテ政府ニテ自
 ラコレヲ任ジ或ハコレヲ助クルコトハ可ナリヤ否ヤトイ
 ヘル疑問ナリ
 政府ニテ人民ノ自由ヲ妨グルコトヲ為ザル時ト雖モ政府
 ノ關涉スルヲ不可トシテ駁スルモノソノ類三アリ
 政府ニテ關涉スベカラザル第一類ハ事ニ因テ政府ニテ
 為ヨリハソノ人一己ニ任テ為シムル方が善ク成就セラ
 ルベキモノナリ蓋シ何ノ事務ヲ論ゼズ考思定斷シテ善

政府不可
 關涉者第一
 類

クコレヲ為行ヒ。及ビ人ヲ棟トモンデ與ニ為ス。コノ事務ノ中ニ滋味アリ。利益アルヲ覺ヘ。鼓舞獎勵シテ。コレヲ做オモシロキスニ非レバ。當然ニ做シ得ベカラズ。タトヒ他人コレヲ做トモ。コノ人ノ成就スルトコロニ。似ルベクモアラズ。コノ道理ニ因ガ故ニ。百工ノ事ニツイテ。政府法ヲ立テ。官僚ニ命ジ。コレニ關涉スルヲ。一般ニ宜シカラズト為テ。非命セリ。然レコレハ。邦國經濟學ノ分内ニ屬スルヲナレバ。此書コレヲ詳ニ言ハズ。

政府不可
關涉者第
二類

政府ニテ關涉スベカラザル第二類ハ。才智ヲ修養スル方。法ノ如キモノナリ。才智ヲ修養スルノ方法トイフハ。即チソノ活潑ナル才能ヲ。堅固ニシ。ソノ考思判斷ヲ。練習運用

シ。ソノ做ストコロノ事ヲ熟識スル為ノ方法ナリ。コレ等ハ。タトヒ政府ノ官僚ニテ關係スル方ガ。各箇人民ニ任スルヨリ善キトアリト雖。コレヲ要スルニ。人々自己ニ任セテ為シムルニ。若ハナシサルカラニ。審司。獄訟ヲ聽ク時。十ニ人陪坐シテ公平ニ判斷スルガ如キ。コノ道理ニ合ヒ。甚ダ稱譽スルニ堪タリ。ソノ他。各地方。各都邑。學校ノ規制。各ソノ人民ノ自由ニ任スル事。マタ百工諸業ニ於テ。企クダテ作トコロノ事。及ビ仁善ノ志願ヨリ起リテ作トコロノ事。盡クソノ自由ニ任セ。ソノ情願ニ從オスルハイヅレモ皆嘉尚スベシ。コレ等ノ事。自由ノ議論ニ關係スト雖。本來ハ才智發生ノ上ノ議論ニ屬セリ。蓋シ經濟ノ實事ヲ以テ。自由

衆心一和
由子法教
之使然

ノ民ヲ教ユル所以ニシテ即チツノ一己ツノ一家ニ私シ
スル如キ狹隘ノ心ヲ破リソレヲシテ他人ト合併シテ諸
事ヲ爲_スヲ學_スバシムルナリカクスル時ハ各孤立シテ自
己ヲ利セント欲スルノ志止テ次第ニ總體ノ利益ニ着眼
スルコトナリ胸中ニ包容スルモノ大ニナリ才智ヲ用ル
田地廣クナリ會社ヲ結ビ衆心一和シテ事務ヲ做_ス慣習
風俗トナリヌベシコノ慣習ナクコノ勢カナケレバ自由
ノ政體ニ根基ナクツヒニ永續スル能ハザルナリ各地方
ノ事務ハ各地方ノ人ニ任セテソノ利益ヲ謀ラシムベシ
凡ソ人民合併シ甘ンジテ金錢ヲ出シ大ナル工業ヲ興サ
ント欲スル如キモノハ極メテ美事トナシテ獎勵スベシ

三職
關者
政府之職
分

抑モ前卷既ニ人民ノ中ニ獨自一己ナルモノハ發生スル
一及ビ種々色々ナル行爲模型アルコトハ世道上進ノ爲ニ
利益トナルモノニテ欠ベカラザルコトヲ論ジタリカクセ
ント欲セバ政府自ラ作用ヲ爲_スシテ人民ノ自由ニ任ス
ベシ政府ニテ作用ヲ爲_スバ自ラ國中各地方ヲ同一ニスル
ヤウナル惡弊ニ入り易シ人民ノ自由ニ任セソノ情願ニ
從ヒ朋友會社ヲ結ビ諸事業ヲ爲_ストキハ種々ノ經驗生ジ
テ各異ノ智識學問自ニ出テ窮ナカルベシコノ時ニ當リ
政府ソノ自己ノ經驗學識ヲ善トシ他人許多各異ノモノ
ヲ許サレバ大ニ不可ナリ政府ハタゞ闔國ノ中央ニア
リテ事務職業經驗學問ノ庫藏トナリ衆人ノ才智ノ千殊

萬異ナルモノヲ速カニ國中ニ流傳播揚スルヲ務メコレ

ヲ以テソノ職分トナスベキノミ

第三類ハ政府ニ無用ノ權勢ヲ加フルヲ大害トナシテコ

レヲ論駁スルモノナリ元來政府トイヘルモノハ權勢加

ハルニ從ツテ人民ノ勤敏活潑ニシテ大事ヲ志望スルモ

ノヲ抑ヘ已ガ羈屬ノ者ニ化セシムル作用ヲ起スモノナ

リ試ニ思ヘ今日人民ノ爲トコロ幾何ゾ政府ノ爲トコロ

幾何ゾ若シ道路火車鐵路銀行公司保險公司テ社ニ入ル

人ノ規銀ヲ收受シ船隻ニテモ損害ヲ蒙ムル人ニ償ヒ

還ス法トリ貨物ニテモ火險ニテモ水險ニテ

モソレ大合本公司人民集マリテ本錢ヲ出シ商買及

險會所アリ民間義學育嬰館老人院濟貧院コレ

有用ノ事ヲ全テ或ハ銀行ヲ建ル如キ會所

等仁善ノ規制ヲシテ盡ク政府ノ掌理トナラシメハイカ

シ各地方城邑ニアル人民ノ會所ヲ結ヒ事務ヲ做モノヲ

シテ盡ク政府ノ管轄トナラシメバ凡百ノ職業ヲ

勤ムル工人ヲシテ盡クソノ工錢ヲ政府ヨリ受ケ政府ヲ

仰ヒテ生活ヲ做シメバ吾思フニカクナシタラン

ニハ縦ヒ著述出版ノ自由アリトモ立法ノ事人民ノ意ヨ

リ出ヅル我國ニテモ他邦ニテモ自由ノ國タル所以ノ

實ハ失去テタゞ名ノミ存スベキノミ

政府ニテ人民凡百ノ事務ヲ一已ニ集メテコレヲ管理ス

レバ弊害滋長スベシ然ラバ智識アリ學問アリテ事務ニ

通達スル人ヲ得テ政府ノ官員ト爲シタラバ弊害生ゼザ

政府不可
關涉者第
三類

ルベキヤトイフニ。決シテ然ラズ。才能アリ。學問アリテ。事
 務ニ通達スル人ヲ集メテ。政府ノ官員ト爲^ルトハ。得ガタキ
 ノミナラス。若^シコレヲ爲シ得^タランニハ。ソノ弊害更ニ大
 ナルベシ。近年ノ事ナリシガ。英國ニ於テ。諸人相議シ。主意
 ヲ陳出シテ。以爲^ク。政府ノ諸官員ハ。各ソノ事ヘント欲ス
 ル望^ミアル人々ヲ考試シテ。用ユベシ。カクセバ。才能學問ノ
 優長ナル人ヲ得ベシトイヘリ。コレヲ駁スルモノアリシ
 中ノ一人。以爲^ク。政府ノ爲^{スル}トコロノ外ニ。許多ノ功業ヲ立ツ
 ベキ田地^ハアリ。高才達識ノ人或ハソノ職業ニ從事シ。或ハ
 會社ノ長トナリ。或ハ公衆ノ爲^スノ職役ヲ執リ。邦國ノ利益
 トナレ^ルト。少カラズ。而メソノ自己ノ得ルトコロノ利モ。

吾輩意想
所不到

政府諸官員ノ俸祿ヨリハ多シ。政府諸官員ノ俸祿何ゾ高
 才達識ノ人ヲ網羅スルニ足ンヤト云リ。實ニコノ言ノ如
 ク。諸官員ヲ撰^テブカ爲^スニ。考試ヲ設クルトモ。ソノ考試ニ應
 ジ。俸祿ヲ期望スルモノハ。高才達識ノ人ニ非ルヲ決セリ。
 シカノミナラス。若シ闔國人民ノ私ニ會社ヲ立テ行フト
 コロノ事業ヲシテ。盡ク政府ノ掌握ニ入レ。高才達識ノ人
 ヲ普ク網羅シテ。ソノ官員ト爲^スト得セシメバ。ソノ弊害
 勝テ言ベカラザルモノアリ。何ニトナレバ若シカク爲^タ
 ランニハ。政府ノ官員ヲ除クノ外。高才達識ノ人ト雖^モ。ソ
 ノ手足ヲ舒展スル田地^ハアラズ。闔國人心ノ向フトコロ政
 府ノ官員トナリ。高位厚祿ヲ得ント欲スルヤウニ。成行^ベ

專權之官
政其弊不
小々

Bureaucracy

シカクノ如キ政體ヲ成トキハ邦國人民ノ權全ク政府長
官ノ手ニ移リ官府ノ長官盡ク國中萬事ヲ管轄シソノ餘
ノ人民ハ私シニ爲ベキナク何事モ長官ノ號令指揮ヲ
望ムベシコレヲ名ヅケテ專權ノ官政トイフカクノ如キ
政體ヲ成トキハ總體人民自ラ事務ヲ做ザルガ故ニ經練
ニ乏シク才智進マズ故ニ官政ノ是非ヲ議論シ官政ノ權
勢ヲ阻壓スルヲ能ハザルベシ或ハマタ自然ノ勢ニ由テ
偶一人或ハ數人絶頂ノ權ヲ握リタランニハ人民コレニ
反對シタル利益ヲ望ミ改革ヲ欲ストモ得ベカラス魯西
亞ニ遊ビ詳カニソノ形勢ヲ察スル人アリシガ魯西亞ノ
ザア此ニ帝ト長官ニ抵抗スルノ權ナシザア言ガ如シ帝長官ヲ止

百里亞ニ遣ルヲ得レドモ長官ノ意見ニ違フヲ能ハズ長
官ナクシテ自ラ管治スルヲ能ハズシカノミナラズ長官
ザア帝ノ命令ヲ廢弛スルノ權アリト云リ開化更ニ進ミ
タル國即チ人民叛亂ノ精神ヲ有テル國暴虐ノ政ヲ忍受
亂ヲ欲スニ於テハ人民ノ許容セザルヲ政府ニテ行フ
能ハズ人民政府ニ委託シ政府人民ニ代リ百事ヲ做ユ
エニ若シ患害ノ人民ニ及ブアアリテ政府コレヲ防ガズ
人民久シテ堪ルヲ能ハザレバ所謂レヴラルシヨシ叛亂ヲ起
シコレガ帥首トナルモノ國政ヲ執リ長官ハ舊ニ仍テ改
ラスソノ命令ニ從フテ事ヲ行フカクノ如キ情態ノ國ア
ルヲナリ

使入嘆羨
不也

人民自己ニテ事務ヲ辦理スルヲ慣ヘル國アリソノ情
形大ニ上ニ云ルモノト異ナリ。法國ノ如キ人民大半武藝
ヲ學ビ軍務ニ慣ヘリ。官府ノ武官トナラザルモノト雖
符節ナキ官ノ位級ヲ有テ人許多アリ。故ニ民間ニ叛亂
起ルゴトニ忽チ衆人ノ中ヨリ或ハ將領トナリ或ハ軍監
トナリ臨時ニ計策ヲ畫シ兵衆ヲ治メ頗ブル善ク戰鬥ヲ
成リ亞米利加合邦ノ民國事民政ニ慣ヘル恰モ法國ノ民
ノ軍務ニ慣ヘルガ如シ故ニモシ政府ナクシテ人民ノ自
己ニ任セシムトモ人々臨時ニ政府ヲ立テ國事民政ヲ料
理スルヲ能スベシ十分ノ才智十分ノ規則十分ノ決斷ア
リテ一モ乏シキヲナカルベシ凡ソ自主自由ノ民トイハ

ルモノハカクノ如クニテ相當ナリトス。人民ハコレヲ
能スルモノヲゾ實ニ自主自由トハイフベキカクノ如キ
人民ハ中央ニ在テ管理スル者ノ權勢ヲ拿住シ扯倒ス
ヲ能スベキガ故ニ決シテ他ノ一人或ハ多人ニ羈制セラ
レコレガ奴隷トナルヲナシカクノ如キ人民ヲバ長官已
ガ志望ノ如クニ從ハシムルヲ能ハズ又ソノ好マザルト
コロノモノヲ長官施シ行フヲ能ハズ故ニ專權ノ官政ソ
ノ中ニ成立ベキヤウナシコレニ反シテ專權ノ官政ニ非
レバ百事成ガタキ國ニ於テハ長官ノ好ムトコロノモノ
行ハルノミニテ凡ソ諸ソノ意ニ及スルモノハ縱ヒ善
利ナルト雖行ハルベキヨシナシカクノ如キ國ノ制

弊害至此
讀之使入
寒心

度ハ實事ニ練磨セシ人ノ造リ設クルトコロニシテ。即チ
 闔國ノ人ヲ統治センガ為ニ。一定ノ法ヲ立テ。政府ノ大官
 ヲシテ。コレニ遵依セシメ。ソレヲシテ律法ノ奴隸トナラ
 シムルモノナリ。政府ノ官僚ハ。律法制度ノ奴隸ニ過ズ。ソ
 ノ如クニ。人民ハ。官僚ノ奴隸ナルノミ。即チ人ヲ治ムル者
 ハ。律法ノ奴隸ニシテ。人ニ治メラル者ハ。人ヲ治ムル者ノ
 奴隸ナリ。支那ノマシダリン官府ノ長ノ如キ。タゞ君主專政
官ト譯スノ器具トナルモノニ過ズ。ジスイト耶蘇ノ門徒ト冒稱シ國
權ヲ攬ント欲スルモノ
 ノ一派ノ如キ。亦ソノ門徒ノ中ニ立ルトコロノ法令ノ奴
 隸ナルノミ。
 コ、ニ亦著眼セザルベカラザルモノアリ。國中ニ所有才

シズイト之
党二百年
前有之

傍觀者明
當局者迷

能器量アル人ヲシテ。盡ク政府ノ包管内ニ入ラシムル
 ハ。獨リ國中總體才智ノ生長スルヲ妨グルノミナラス。政
 府自己ノ修善上進スルヲモ。并セテ妨害スルヲナリ。蓋シ
 政府ノ官僚ハ。常ニ懶惰ナル規矩生疎ナル思察ニ陥イリ
 易キモノナレバ。政府ノ外ニ在テ。ソノ才能器量。政府百官
 ニ讓ラザル。諸人ノ批評褒貶ヲ受ザルベカラス。政府官僚
 ノ才能器量ヲシテ。能ク高等ノ度ヲ保チ。低下セザラシム
 ル所以コレヲ除テ外ニ。勸勵ノ方法アルベカラズ。コノ事
 外觀ノ姿ニテハ。政府ト反對スル如クナレバ。ソノ實ハ。政
 府ノ助トナルモノコレヨリ大ナルハナシサルカラニ。人
 世實用ノ大事件ヲ判斷スルニ。ソノ謬誤ナカラシムヲ欲セ

バ。獨リ政府ニ才能器量アル人ヲ要スルノミナラス。傍觀
 ノ人ノ才能器量アルモノヨリ。ソノ事物ニ觸テ經鍊スル
 トコロノ論說ヲ出サシムルヲ必用ニシテ缺ベカラザル
 ナリ。故ニ余斷ジテ曰ク。若シ我等常ニ才智アリカ能アル
 人ヲ得テ。政府ノ百官トナサント欲シ。及ビ創造スルヲ能
 シ。修善スルヲ能スル政府ヲ得ント欲シ。及ビ專權ノ官政
 トナリ。自ラ誇大ニスル政府ヲ得ザラント欲セバ。ソノ政
 府ハ決シテ國中才能器量ノ人凡百職業ノ事ヲ一己ニ包
 攬シ。自ラ壟斷ヲ私シスルヲ勿レ。蓋シ凡百職業ノ事ハ人
 ヲノ才能ヲ造出シ。養ヒ長ジソレヲシテ。人類ヲ統治セシ
 ムルモノナリ。

卓高道理 數語道盡

國政ノ學ニ於テ最モ難ク。最モ紛糾セル問題ハ。人類ノ自
 由。及ビ日進ヲ妨グル弊惡ノ源ヲ看出シ。總體人民種々ノ
 才智ヲシテ。政府同一ノ塗轍ニ歸セシメザル隄防ノ法ヲ
 講スルヲナリ。コノ弊惡ノ源ハ。政府ノ權勢。中央ニ湊合シ
 所有利益ノ事ヲ綜括スルニ。造端セリ。ソノ隄防ノ法ハ。別
 ニ云々ト定マレル規則アルニ非ズ。タゞユノ難事ニツキ。
 議論ノ紛糾セルモノヲ解クベキ道理ヲ。常ニ目存シテ失
 ハザレバ。ソノ道理ノ中ヨリ。隄防ノ法。見出ザルベシ。コノ
 卓高ノ道理ハ。數言ヲ以テ道達セラルベシ。曰ク。權勢ヲ極
 大ニ散布スベシ。一處ニ集ムベカラズ。學問知見ヲ。極大ニ
 中央ニ集ムベシ。而シテ中央ヨリ。國內所々ニ分敷スベシト

ナリ。是故ニ亞米利加合邦ノ如キ。各城邑管理ノ事ニ於テ。地方ニテ擇ベル種々ノ官員ヲシテ。凡ソ諸ノ事務ヲ任ゼシムルニ。甚ダ微細ナル分股アリ。コノ事務ハ直チニツノ利益ヲ受ル人々ニ任セテモ。別ニ更ニ善カラザルモノナリ。故ニ官員ヲシテ任ゼシム。而シテマタコノ各地方。各分各股ノ事ヲ總理スルタメニ。金鏡ノ燃心アルガ如ク。中央ニ闔國ヲ治ムル政府アリテ。コノ各股ノ事務ヲ監督スル官員備ハレリ。コノ諸ノ監督官ハ。各一分一股ノ事ヲ任ジ。中央ニアリテ。四方八極ヨリ。萬異ノ學問千殊ノ經驗ヲ。匯合參同シ。凡ソ各地方ニアルトコロノ公務ハ。イフモ更ナリ。外國ニテ有リシ事マデモ。各自己ノ分内ニ屬スルモノヲ

火車鐵路
新聞紙實
為傳通學
問知見之
具

周察シ。而シテ又益。經濟學ノ道理ニ熟シ。學識ヲ長ズベキナリ。○コノ中央ニ在テ意見ヲ四方ニ傳フル器具即チ政府各股事務ノ監督官ハ。凡ソ既ニ世間ニ成就シテ。有トコロノ事理ヲ知ベキヲ。當然ノ務トナス。而シテ第一ノ職分ハ。此ノ地方ニテ得タル學問知見ヲ。速カニ彼ノ地方ニ傳述シ。コレガ利益ヲ受シムベキナリ。抑モ各地方ノ一隅ニ僻在スルモノハ。偏執ノ意見。狹隘ノ理論アルヲ免カレザルガ故ニ。中央ニ居テ。高尚ノ地位ヲ占メ。觀察學識ヲ博搜旁羅スルモノヨリ。コレニ勸諭ヲ加ヘ。ソノ知見ヲ廣ムル。必ズ缺ベカラズ。然レモ中央ニアル政府ニテ。律法ヲ設ケ。地方官員ノ為ニ。コレガ引導ノ具トナシ。コレニ遵依セ

シムルコニ限界アルベキヲ要ス蓋シ總體ノ規則ト為テ
 備へ定メザルコニ於テハ地方ノ官員已ガ考思ニ由テ決
 斷ヲ為スベシ而メツノ官員ノ職ニ稱フト稱ハザルハ人民
 ノ官員ヲ選ブ者ヲシテツノ責任ヲ負シムベキナリ凡ツ
 地方ノ律例ハ立法者ノ公會ニ於テ設ケ立ツベシ而メ地
 方官コノ律例ヲ犯シ破ルトキハ罪ヲ律法ニ得ベシ中央
 ニアル政府ハ各地方ノ事ニ於テタゞ各地方官ニ委任シ
 テ徐クツノ成效ヲ觀ルベキハミ若シ地方官ツノ職ヲ盡
 サレバ始メコノ人ヲ選ビシ人民ヲシテコレヲ黜落セ
 シムルナリ英國ニテ救貧部院トイヘル會所ヲ置キ監督
 官アリテ闔國貧民ノ事ヲ管轄シ中央ニアリテ四方ヲ視

救貧部院

要言可誦

豪釐之差
 千里之謬
 政府着眼
 不可不慎

察スルガ如キ即チ上ニイヘル道理ニ合ヘリ獨リ救貧ノ
 一事ノミナラス各股ノ事務凡ソ地方官ノ管理スベキモ
 ノニ於テ盡ク中央ニアル學問教化ヲ四方ニ傳遞スル部
 院ヨリシテ利益ヲ受ベキナリ然ト雖デコニ最要トシ
 テイフベキコアリ凡ソ政府ハ各箇人民ノ自ラ才思智力
 ヲ發出暢達スルモノヲ妨碍セザルベキノミナラスコレ
 ヲ資助勸勵シテソノ獨自一己ノモノヲ發達セシムベシ
 政府ニテコニ著意シテ專心勤力センニハ何程ニテモ
 過多ナリト為ズ但政府ニテ人民ノ勢力才智ヲ引起ス
 ヲ為スシテ反テ自己ノ勢力才智ヲ用フルコニ勤カスル
 トキハ弊惡コレヨリシテ始マルナリ或ハ政府ニテ人民

予曩所譯
立志編纂
一卷可弁
考

ヲ教諭シ勸戒スルヲ為スシテ、反ツテツノ手足ヲ桎
 梏シ、己ガ為ニ操作セシムルトキハ、ツノ弊惡タルヲ實ニ
 甚シトス。凡ソ一國ノ貴トマルハ、トコロハ、位價ハ、年時ハ
 久シキヲ經テ、人民各箇ノ貴トマルハ、モノハ、次第ニ合併
 シタル位價ナリ。譬ヘバコ、ニ一國アリ、ツノ國ニテハ職
 事ノ條目ニ於テ、慣習ノ規法ヲ以テ管理シ、互ニ似同スル
 ヲ務ム。故ニツノ人民才智ノ開展スルヲ速ナラス。心靈ノ
 崇高ニ進ムヲ遲シ。マタ一國アリ、ツノ人民ノ為トコロ、縱
 ヒ邦國ヲ利益スル志念ヨリ出ルト雖モ、政府コレヲ屈抑
 シ、ツレヲシテ、政府ノ手ノ教ヘ易キ器具トナサシメン
 ヲ務トセリ。カクノ如キ國ヲ觀ルトキハ、小人ヲ以テハ實

賴軾論劉
晏吳堯卿
得失曰天
下大計未
嘗不成於
大度之士
而敗于寒
陋之小人
也

三大事ヲ成就スルヲ能ハザルヲ知ベク、又百事ヲ毀テ
 法度器械ヲ十分ニ成就スルヲハ、後來ツノ歸着スルトコ
 口一モ利益アルヲナシ、而メコノ器械ハ、生活ノ力ヲ缺タ
 ルガ故ニ、コレヲ更ニ滑カニ運動セシメンヨリハ、コレヲ
 棄去テ用ヒザルニ如ス。

